

VDG SERVIZI AMM.VI
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 30/16

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II
30 MARZO 2016

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **30 MARZO 2016** alle ore **19:00** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PLAZZOTTA Eugenio - PERRONE Raffaella - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco RASO Giuseppe.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: IOCOLA Alessandro - RUSSO Anna Maria - VERSACI Maurizio.

Con l'assistenza del Segretario dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C.2 - ART. 42 COMMA 2 - TURISMO SOCIALE: APPROVAZIONE INIZIATIVE ANNO 2016. SPESA PRESUNTA EURO 26.230,00=.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART. 42 COMMA 2. TURISMO SOCIALE: APPROVAZIONE INIZIATIVE ANNO 2016. SPESA PRESUNTA EURO 26.230,00=.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

la Circoscrizione 2 intende promuovere e sostenere iniziative di socializzazione attraverso il Servizio di Turismo Sociale, rivolto ai cittadini ultrasessantenni e ai nuclei familiari del proprio territorio. L'offerta si concretizza attraverso l'organizzazione dei Soggiorni Climatici e Gite Giornaliere in località turistiche balneari e di interesse culturale, che contribuiscano ad un miglioramento della qualità della vita dei partecipanti stessi. L'esperienza, maturata nel corso di questi ultimi anni, ha confermato infatti, la crescente valenza sociale, culturale e aggregativa del Servizio, che ha sempre coinvolto un elevato numero di persone. La possibilità di partecipazione alle gite giornaliere, non solo ai cittadini *over 60*, ma anche al resto della popolazione circoscrizionale ha inoltre, favorito l'integrazione intergenerazionale, creando nuove occasioni di condivisione di interessi comuni tra esperienze di vita diverse. Pertanto, anche quest'anno, si ritiene opportuno mantenere questa linea di indirizzo.

Considerando gli esiti positivi di affidamento a terzi del Servizio, che ha garantito in questi anni una maggiore efficacia ed efficienza dello stesso e, nel contempo, ha permesso di rispondere positivamente alle richieste di tutti i cittadini interessati al progetto di Turismo Sociale e al fine di garantire una programmazione delle attività di più ampio respiro, nonché per evidenti ragioni di economicità, compatibilmente ai vincoli strutturali e di bilancio e nell'impossibilità di provvedere alla gestione del Servizio con risorse umane e strumentali proprie, si ritiene di confermare tale modalità di gestione. Il carattere culturale e socializzante di questa iniziativa dovrà manifestarsi fin dal primo contatto con la persona richiedente il Servizio, attraverso il momento dell'iscrizione, le riunioni organizzative pre-soggiorno e durante il soggiorno stesso e, ancora dopo, attraverso i successivi momenti di incontro. Ogni fase di realizzazione dell'iniziativa sarà finalizzata a creare una rete solidale e socializzante tra i cittadini e tra i cittadini e la Circoscrizione.

L'affidamento del servizio sarà unico, per Soggiorni Climatici e Gite Giornaliere e l'affidatario dovrà occuparsi dell'organizzazione complessiva dello stesso (iscrizioni, riscossione quote, elaborazioni graduatorie, presentazione iniziative, raccolta reclami, etc.) che sarà sottoposta e subordinata all'approvazione degli Uffici circoscrizionali. Tali attività si realizzeranno attraverso la presenza di operatori del soggetto affidatario, nel periodo delle iscrizioni ai soggiorni, per **almeno tre giorni la settimana** (per almeno 12 ore complessive) e, nei restanti periodi (iscrizioni alle gite e/o sportello informativo) per **almeno due giorni la**

settimana (per almeno 9 ore complessive): gli orari e la suddivisione degli stessi dovrà essere concordata con i referenti circoscrizionali, in maniera da rendere il servizio più accessibile ed efficiente possibile.

L'affidatario svolgerà tali servizi in un locale messo a disposizione dalla Circoscrizione, presso la propria sede in via Guido Reni 102, in compresenza con gli assistenti ai servizi generali, negli abituali orari di apertura previsti dalla Circoscrizione stessa; il presente provvedimento non comporta, pertanto, oneri di utenza.

Al contrario, si propone che il materiale di consumo venga posto in carico all'affidatario (carta, materiale stampanti, cancelleria varia, etc.).

Si vuole sottolineare la specificità "sociale" dell'iniziativa, proponendo di porre prioritaria attenzione a coloro i quali si trovano in una situazione economica che non permetterebbe loro di accedere alle offerte turistiche del settore privato.

Per questo scopo, è stato introdotto un criterio che permette, a persone con limitate capacità economiche, di poter accedere alle offerte attraverso la possibilità di utilizzare *buoni-sconto*, così come di seguito indicato.

Nello specifico, si prevede che le proposte per l'annualità 2016, debbano comprendere Soggiorni Climatici e Gite Giornaliere così come dettagliato:

- almeno **12 soggiorni** climatici e culturali, rivolti a cittadini **autosufficienti, residenti** nella Circoscrizione 2 che abbiano compiuto **sessant'anni** di età nell'anno 2016. Sarà anche possibile ammettere ai Soggiorni Climatici, ma senza l'utilizzo dei Buoni Sconto:

- persone di età inferiore, esclusivamente nel caso in cui compongano nucleo anagrafico con il richiedente;
- persone di età inferiore, in accompagnamento al richiedente, nel caso in cui sia certificata un'invalidità di quest'ultimo superiore al 35%;
- persone non residenti nella Circoscrizione 2 (in subordine).

I soggiorni avranno luogo, indicativamente, dal mese di giugno a dicembre compreso; verranno effettuati solo con il raggiungimento del numero minimo di **35** iscritti e massimo di **50** partecipanti per soggiorno; ognuno dovrà avere una durata di quattordici giorni (dodici giorni di soggiorno effettivo, più due di viaggio di andata e ritorno). Le destinazioni dovranno individuarsi in **località marine, termali o lacustri**, privilegiando, ove possibile, strutture di accoglienza che abbiano particolare impegno nel rispetto ecologico e/o promozione della legalità -per es. agriturismi equosolidali, strutture a basso impatto inquinante, confiscati alla mafia etc.-. Le destinazioni e i costi massimi di ciascun soggiorno dovranno essere determinati secondo lo schema seguente:

SOGGIORNO RICHIESTO	PERIODO	COSTO MASSIMO INDIVIDUALE EURO
N° 2 soggiorni in Liguria	giugno e periodo natalizio	€ 670,00

N° 5 soggiorni in Romagna	giugno-settembre e periodo natalizio	€ 570,00
N°1 Soggiorno Termale ad Ischia. La struttura proposta deve preferibilmente essere dotata di un proprio stabilimento termale.	giugno -settembre-ottobre	€ 770,00
N°3 soggiorni nell'Italia Meridionale: Sicilia (con trasferimento aereo) Campania Puglia Basilicata	giugno-metà settembre	€ 840,00 (Campania, Puglia e Basilicata)
N°1 soggiorno all'estero (Mediterraneo) con trasferimento aereo		€ 1.030,00 (Sicilia ed estero)

Come detto, è prevista da parte della Circoscrizione, la parziale copertura del costo dei Soggiorni Climatici, per i residenti a basso reddito, in base alle fasce ISEE di seguito illustrate:

Fascia ISEE	Da	A	Buono Sconto	N° ammessi per fascia ISEE
Prima	€ 0,00=	€ 9.000,00=	€ 280,00=	59
Seconda	€ 9.000,01=	€ 13.000,00=	€ 100,00=	26

Il Buono Sconto potrà essere utilizzato per un solo Soggiorno Climatico (in caso di partecipazione a più soggiorni da parte del beneficiario, questi potrà scegliere per quale soggiorno utilizzare il buono stesso).

I partecipanti a quota intera sono ammessi fino alla massima disponibilità; in caso di domande superiori alla disponibilità, si può optare per altri Soggiorni. La graduatoria riferita agli aventi diritto ai buoni sconto sarà redatta in base all'età (con preferenza alla persona più anziana) e, in caso di parità, in relazione a dette condizioni, la priorità deve essere riservata a coloro che non hanno partecipato a precedenti soggiorni nell'anno 2015. Nel caso in cui non ci siano più posti nella fascia ISEE di pertinenza, il richiedente può optare, se possiede i requisiti, per la fascia più elevata oppure, nel caso in cui rientri nella fascia ISEE più elevata tra quelle che danno diritto al buono sconto, lo stesso potrà partecipare pagando la quota intera.

Il Soggetto affidatario dovrà prevedere un'organizzazione capace di accogliere anche tutte le richieste di coloro che non hanno diritto al contributo circoscrizionale, eventualmente con proposte diverse, nel limite dei Soggiorni disponibili. E' possibile, qualora rimangano posti vacanti, inserire a cura dell'aggiudicatario altri anziani non residenti nella Circoscrizione 2. In questo caso, l'utente pagherà la quota intera .

- Le **gite giornaliere** dovranno essere rivolte a tutti i cittadini autosufficienti, indipendentemente dall'età. Dovranno essere in numero non inferiore a **7** e dovranno effettuarsi nel periodo compreso tra giugno e dicembre in località di interesse storico, artistico, culturale e naturalistico: le gite dovranno svolgersi nell'arco di una singola giornata. La possibilità di realizzare le singole gite sarà subordinata al raggiungimento di un numero minimo di **35** iscritti. Avranno la precedenza, ad ogni gita, coloro che si iscrivono per la prima volta. Il costo massimo di ogni singola gita non dovrà superare Euro 40,00= e la Circoscrizione contribuirà, per i propri residenti, con una somma pari al 50% del costo individuale di partecipazione. Se risultassero posti vacanti, saranno accolte anche domande di partecipazione di cittadini residenti in altre Circoscrizioni, i quali non avranno diritto ad alcuna riduzione. Per le iscrizioni alle gite non è richiesta la presentazione della certificazione ISEE in quanto la riduzione non è determinata dalla situazione economica del nucleo familiare, ma dall'appartenenza territoriale.

La spesa presunta per la realizzazione del Progetto di Turismo Sociale 2016 è di complessivi Euro 26.230,00= oltre IVA se dovuta, nei limiti e disponibilità degli stanziamenti approvati; detta cifra dovrà coprire il Servizio di Turismo Sociale nelle seguenti articolazioni:

- almeno n° **12** soggiorni climatici, con le relative n° **85** quote scontate, corrispondenti a Euro **19.120,00=**; attribuite secondo i criteri sopraccitati;
- almeno n° **7** gite giornaliere, con la parziale copertura da parte della Circoscrizione che contribuirà, per i propri residenti, con una somma pari al 50% del costo individuale di partecipazione, corrispondenti ad un totale di Euro **7.110,00=**.
- almeno n° **2.000** volantini pubblicizzanti le iniziative, contenenti le informazioni dettagliate utili alla scelta delle destinazioni e la reperibilità del Servizio; il contenuto e la forma dovranno comunque essere concordate e autorizzate dalla Circoscrizione 2;
- almeno **1 festa** a carattere informativo/socializzante e **1 festa** conclusiva, presumibilmente nel mese di Dicembre 2016; l'organizzazione delle iniziative dovrà essere concordata e comunque avallata dagli Uffici di riferimento della Circoscrizione 2.

Le procedure di gara valuteranno, oltre al costo dei soggiorni, anche la qualità del Progetto nel suo complesso attraverso parametri stabiliti e riportati nel Capitolato di Gara, tra cui: il Progetto di Animazione (qualità dell'accompagnamento, iniziative proposte anche durante l'anno), il Progetto culturale e l'originalità delle destinazioni proposte, in particolare riferite alle gite, l'organizzazione delle fasi pre-partenza, la qualità delle strutture proposte per i soggiorni. I gestori del servizio dovranno inoltre promuovere il raccordo con le risorse del territorio e partecipare in modo attivo alla progettazione integrata delle politiche e delle iniziative socio culturali della Circoscrizione, all'interno delle indicazioni di politica culturale e sociale formulate dal Consiglio Circoscrizionale.

Si propone pertanto di dare mandato alla Direzione della Circoscrizione affinché provveda, tramite le procedure più appropriate, nel rispetto del Codice dei Contratti Pubblici approvato dal D. Lgs. 163 del 12 aprile 2006 e s.m.i., del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia, emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, nel complessivo rispetto dei principi di trasparenza e partecipazione attraverso ampia consultazione, ad individuare il soggetto gestore del servizio per l'anno 2016.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando

con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2016 00378/024 del 22.02.2016, ritiene di dare continuità all'esperienza descritta, oltre che per le ragioni su espresse, anche al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo a questo scopo indispensabile la continuità del progetto di gestione del Turismo Sociale della Circoscrizione 2, nella sua configurazione per l'anno 2016.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella V Commissione del 22 Febbraio 2016.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/094 del 17 dicembre 2015 - il quale, fra l'altro, all'art. 42, commi 1 e 2 dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali" approvato con D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per le motivazioni e secondo le linee espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, l'affidamento a terzi della realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale per il periodo 1 maggio 2016-31 dicembre 2016 (con possibilità di concludere l'ultimo soggiorno a "scavalco" tra l'anno in corso e il successivo, trattandosi generalmente di un'iniziativa legata al Capodanno);
- di dare mandato alla Direzione della Circoscrizione affinché provveda, tramite le procedure più appropriate, nel rispetto del Codice dei Contratti Pubblici approvato con D.Lgs n° 163 del 12 aprile 2006 e s.m.i., del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino, nonché delle Circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, nel complessivo rispetto dei principi di trasparenza e partecipazione attraverso ampia consultazione, ad individuare il soggetto affidatario del Progetto di Turismo Sociale di cui al precedente punto 1, per il periodo 1 maggio 2016 - 31 dicembre 2016;
- di riservare a successive determinazioni dirigenziali, previo l'espletamento delle procedure di cui al precedente punto, l'affidamento del servizio e il relativo impegno della spesa per un importo complessivo presunto di Euro 26.230,00= oltre IVA se dovuta da attribuire al Bilancio 2016; l'impegno sarà contenuto nei limiti di stanziamento approvati;

- di stabilire che le attività di coordinamento e organizzazione del Progetto di Turismo Sociale (front-office e back-office) si realizzeranno attraverso la presenza di operatori del soggetto affidatario, nel periodo delle iscrizioni ai soggiorni, per **almeno tre giorni la settimana** (per almeno 12 ore complessive) e, nei restanti periodi (iscrizioni alle gite e/o sportello informativo) per **almeno due giorni la settimana** (per almeno 9 ore complessive): gli orari e la suddivisione degli stessi dovrà essere concordata con i referenti circoscrizionali, in maniera da rendere il servizio più accessibile ed efficiente possibile;
- di dichiarare che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza, in quanto i locali messi a disposizione dalla Circoscrizione per lo svolgimento del Servizio sono già utilizzati dal personale interno;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4^a comma del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^a Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	18
VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	4
ASTENUTI	4 (FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO - ALAIMO)

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^a A MAGGIORANZA DELIBERA

- di approvare, per le motivazioni e secondo le linee espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, l'affidamento a terzi della realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale per il periodo 1 maggio 2016-31 dicembre 2016 (con possibilità di concludere l'ultimo soggiorno a "scavalco" tra l'anno in corso e il successivo, trattandosi generalmente di un'iniziativa legata al Capodanno);
- di dare mandato alla Direzione della Circoscrizione affinché provveda, tramite le procedure più appropriate, nel rispetto del Codice dei Contratti Pubblici approvato con D.Lgs n° 163 del 12 aprile 2006 e s.m.i., del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino, nonché delle Circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, nel complessivo rispetto dei principi di trasparenza e partecipazione attraverso ampia consultazione, ad individuare il soggetto affidatario del Progetto di Turismo Sociale di cui al precedente punto 1, per il periodo 1 maggio 2016 - 31 dicembre 2016;

- di riservare a successive determinazioni dirigenziali, previo l'espletamento delle procedure di cui al precedente punto, l'affidamento del servizio e il relativo impegno della spesa per un importo complessivo presunto di Euro 26.230,00= oltre IVA se dovuta da attribuire al Bilancio 2016; l'impegno sarà contenuto nei limiti di stanziamento approvati;
- di stabilire che le attività di coordinamento e organizzazione del Progetto di Turismo Sociale (front-office e back-office) si realizzeranno attraverso la presenza di operatori del soggetto affidatario, nel periodo delle iscrizioni ai soggiorni, per **almeno tre giorni la settimana** (per almeno 12 ore complessive) e, nei restanti periodi (iscrizioni alle gite e/o sportello informativo) per **almeno due giorni la settimana** (per almeno 9 ore complessive): gli orari e la suddivisione degli stessi dovrà essere concordata con i referenti circoscrizionali, in maniera da rendere il servizio più accessibile ed efficiente possibile;
- di dichiarare che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza, in quanto i locali messi a disposizione dalla Circoscrizione per lo svolgimento del Servizio sono già utilizzati dal personale interno;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^a, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	21
VOTI FAVOREVOLI	13
VOTI CONTRARI	8
ASTENUTI	1 (ALAIMO)

Il Consiglio di Circoscrizione 2^a con n. 13 voti favorevoli dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4^a comma del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.